



Normative del prodotto
Өнім туралы ескертулер
Izstrādājuma paziņojumi
Ispejmiuose dėl produkto
Termékinformációk
Productaankondigingen
Produktopplysninger
Informacje na temat produktów
Avisos do produto
Avisos sobre o produto
Notificări despre produs
Уведомления о продукте

Upozornienia o produkcie
Obvestila o izdelku
Tuoteilmoitukset
Obaveštenja o proizvodu
Produktmeddelanden
ประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์
Ürün Bildirimleri
Зауваження щодо виробу
製品についての注意事項
제품 고지사항
产品通告
產品注意事項



L48452-B27



L48452-B27

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

2

경고 작동 중에 AC 어댑터가 피누나 찢거나, 전, 의류와 같은 부드러운 표면에 닿지 않도록하십시오. AC 어댑터를 해당 안전 기준에 따른 사용자가 입찰할 수 있는 표준 온도 제한을 준수합니다.

경고 강건한 자발 손상적 위험을 줄이려면 다음과 같이하십시오.
AC 어댑터를 안전표지(1) 상계 사용하십시오. AC 콘센트에 꽂으십시오.

• 전원 코드가 3핀 안전 잭으로 되어 있는 경우 접지된 3핀 콘센트에 코드를 꽂으십시오.

！警告！ 操作期間切勿交流電源适配器接触皮肤或柔软表面，例如枕头、毛毯或衣物。此交流电源适配器符合适用的安全标准中规定的使用者可接触的表面温度限制。

！警告！ 为降低电击或设备损坏的风险：
• 将交流电源适配器插入时用手可及的交流电源插座中。
• 如果电源线使用的为三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。

！警告！ 作業期間請勿讓 AC 變壓器接觸到皮膚或柔軟表面（例如枕頭、地毯或衣服）。此 AC 變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面溫度限制。

！警告！ 为降低电擊或設備受損的風險：
• 請將 AC 變壓器連接到觸手可及的 AC 插座。
• 如果電源線使用為 3 腳電源插頭，請將電源線插入接地的 3 插孔插座。

Headset and earphone volume level notice

To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.

For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50332-2.

When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to EN 50332-1.

إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن
لتجنب إلحاق الضرر بالسمع، لا تستمع إلى أصوات عالية المستوى لفترات طويلة. قبل استخدام سماعة الرأس أو سماعات أذن، عيّن مستوى الصوت دائمًا على مستوى منخفض.
• جربها على سماعاتك، استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع قود سماعات الرأس EN 50332-2.
إذا أرفقت سماعة الرأس أو سماعات الأذن بمنتج HP، فوافقنا فعليًا مع معيار EN 50332-1.

Maklumat level volume headset dan earphone

Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.

Demi keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.

Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

Декларация за нивото на звука на слушалките
За да предотвратите възможни увреждания на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте нивото на звука към ниско ниво.
За свои собствена безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.
Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a slucháték
Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní sady nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.
Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použít se s tímto produktem splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.
Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon
For at forhindre hareskade skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefon eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.
For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med EN 50332-2.
Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

Hinweis zur Headset- und Hörhöhrerlautstärke
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich immer die längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie sicher die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Hörhörer verwenden.
Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Hörhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.
Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Hörhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos
Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos por períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.
Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.
Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

για την ένταση ήχου του set ακουστικών-μικροφώνου και των ακουστικών
Για να αποφευχθεί την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε δυνατά (σε υψηλή) ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να επαναφέρετε πάντα την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.
Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του προϊόντος EN 50332-2.
Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs
Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.
Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.
Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

Obavijest o razini glasnoće za slušalice
Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte tijekom dugotrajne razdoblja slušati zvuk pri visokoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.
Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice usklađene s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.
Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari
Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.
Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.
Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

Гарнитура мен құлақаспап дыбыстың деңгейі туралы ескерте
Есту қабілетін ақаымдау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Гарнитураны немесе құлақаспаптарды пайдаланғанды бұрын, дыбысты азайтыңыз.
Өзі қауіпсіздігі үшін, гарнитура мен құлақаспаптарды EN 50332-2 стандартына бейімленген құлақаспаптар шектеулерінің талаптарына сай пайдаланыңыз.
HP өнімі дұрыс құралы немесе құлақаспапты қамтитын болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

Paziņojums par ausstipju un mikrofona skaļuma līmeni
Lai izvairītos no dzirdes bojādošanas, neietiliet ilgstoši liētā skaļumā. Pirms mikrofonausstipju vai ausstipju lietošanas vienmēr samaziniet skaļuma līmeni. Jūs paši drošībai izmantojiet mikrofonausstipvas vai ausstipvas, kas atbilst standarta EN 50332-2 nosacījumiem.
Ja HP kombinācija iekļauj mikrofonausstipvas vai ausstipvas, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

Ispejimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofono garsumo lygio
Kad nepažeistumėte klausos, nesiklausykite didelių garsumu ilgą laiką. Prieš ausinių ir ausinių su mikrofono naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.
Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.
Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

A füllhálgatól és féljálgatól hangerejére vonatkozó tájékoztató
A hallásdörzések megelőzése érdekében ne állítsa a hangot hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangot, mielőtt a mikrofonos füllhálgatot vagy féljálgatót használná.
Saját biztonságá érdekében csak olyan mikrofonos füllhálgatot vagy féljálgatót használjon, amely megfelel a féljálgatokra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos füllhálgatot vagy féljálgatót, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons
Voorkom gehoorschade bij gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.
Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.
Als bij het HP-product een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

Merknad om lydnivå for hodesett og hodetelefoner
For å unngå hareskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.
For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.
Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawk
Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawk należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.
Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.
Gdy produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

Aviso de nível de volume do auricular e auscultadores
Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, redefina sempre o volume para um nível baixo.
Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.
Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

Aviso sobre volume do headset e fones de ouvido
Para evitar possíveis danos a sua audição, não utilize volume alto por períodos longos. Antes de usar um headset ou fone de ouvido, sempre desixe o volume baixo.
Para sua própria segurança, use headsets ou fones de ouvido em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2.
Se o produto HP vier com um headset ou fones de ouvido, essa combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști
Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la nivelul ridicat ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.
Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headseturile sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind nivelul auzului.
Când produsul HP include un headset sau căști, combinația este în conformitate cu limita din EN 50332-1.

Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников
Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.
Или соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограничения технических характеристик которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.
Если устройство HP поставляется с гарнитурой или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.

Upozorenie na úrovni hlasitosti sluchadiel a sluchadiel s mikrofónom
Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhú dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo sluchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.
V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavnú súpravu alebo sluchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.
Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj sluchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.

Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke
Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavnih ali ušesnih slušalk vedno nastavite glasnost na nizko raven.
Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalke iz standarda EN 50332-2.
Če so bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.

Kuulokemikrofoniin ja kuulokkeline äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus
Voit ehkäistä kuulovaurioita välttämällä pitkään kestävä suurilla äänenvoimakkuuksilla. Säästä äänenvoimakkuus aina pienemmiksi ennen kuin käytät kuulokemikrofonia tai kuulokkeita.
Käytä oman turvallisuutesi vuoksi kuulokemikrofonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.
Kun HP-tuotteen mukana toimitetaan kuulokemikrofoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.

Obaveštenje o jačini zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice – „bubice“
Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima koristiti zvuk većike jačine. Pre korišćenja slušalica ili bubice, uvek vratite jačinu zvuka na nizak nivo.
Radi sopstvene bezbednosti, koristite slušalice ili bubice usklađene sa ograničenjima slušalica u okviru standarda EN 50332-2.
Kada HP proizvod ima slušalice ili bubice, ta kombinacija je u skladu sa standardom EN 50332-1.

Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar
Lysna inte på höga ljudolymer under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskada. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.
För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörlursgränserna i EN 50332-2.
Om ett headset eller hörlurar medföljde produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.

ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดหูฟังและหูฟัง
เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการได้ยิน อย่าใช้ระดับเสียงที่ดังเป็นเวลานาน. ก่อนใช้ชุดหูฟังหรือหูฟัง ให้ปรับระดับเสียงไว้ที่ระดับที่ต่ำเสมอ
เพื่อความปลอดภัยของคุณ ควรใช้ชุดหูฟังหรือหูฟังที่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐาน EN 50332-2
หากผลิตภัณฑ์ของ HP มาพร้อมกับชุดหูฟังหรือหูฟัง สิ่งของเหล่านี้จะสอดคล้องกับมาตรฐาน EN 50332-1

Kulaklık ve kulaklık-mikrofon ses düzeyi bildirimi
İşitme duyusunu zarar görmeisni önlemek için uzun süreler boyunca yüksek ses düzeylerinde kullanmayın. Mikrofonlu kulaklık ya da kulaklıkları kullanmadan önce ses düzeyini her zaman düşük bir seviyeye getirin.
Güvenliğiniz için mikrofonlu kulaklık ya da kulaklık EN 50332-2 standardında belirtilen kulaklık sınırlarına uygun bir şekilde kullanın.
HP ürünleyle birlikte verilen kulaklık kulaklık veya kulaklık EN 50332-1 standardı ile uyumludur.

Заявлення щодо рівня гучності під час використання гарнітури й навушників
Щоб уникнути пошкодження органів слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу. Перед використанням гарнітури або навушників завжди вибирайте низьку гучність.
З міркувань безпеки використовуйте гарнітуру та навушники, технічні характеристики яких відповідають вимогам стандарту EN 50332-2.
Якщо до комплексу поставки комп'ютера входить гарнітура чи навушники, вони відповідають вимогам стандарту EN 50332-1.

ヘッドセットおよびイヤフォンの音量レベルに関するご注意
聴覚への悪影響や障害を防ぐため、大音量で長時間聴かないようにしてください。ヘッドセットおよびイヤフォンを使用する前に、必ず音量を低いレベルに調整してください。
安全のために、この製品にはEN 50332-2のヘッドフォン制限に準拠したヘッドセットまたはイヤフォンを使用してください。
HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。

헤드셋 및 이어폰 볼륨 수준 고지 사항
청력 손상적 위험을 방지하기 위해 오랜 시간 동안 볼륨을 높은 상태로 사용하지 마십시오. 헤드셋 또는 이어폰을 사용하기 전에 항상 볼륨을 낮은 상태로 재설정하십시오.
안전을 위해 EN 50332-2의 헤드셋 제한을 준수하는 헤드셋과 이어폰을 사용하십시오.
HP 제품용 헤드셋 또는 이어폰이 포함된 경우 이 조합은 EN 50332-1을 준수합니다.

头戴式受话器和耳机音量注意事项
为防止可能发生的听觉受损，请勿长时间用高音量进行收听。使用头戴式受话器或耳机之前，请将始终将音量调整为较低水平。
为了您自身的安全，请使用符合 EN 50332-2 耳机限制要求的头戴式受话器或耳机。
如果 HP 产品包含头戴式受话器或耳机，表示它们符合 EN 50332-1 的要求。

頭戴式耳機與耳塞式耳機的音量注意事項
為避免可能造成聽力受損，請勿長時間使用高音量。在使用頭戴式耳機或耳塞式耳機之前，請始終將音量置為較低水平。
出於您自身安全的考慮，請使用符合 EN 50332-2 耳機限制的頭戴式耳機或耳塞式耳機。
如果 HP 產品附有頭戴式耳機或耳塞式耳機，表示這個組合符合 EN 50332-1 規定。

Taiwan notices
使用過度恐危害視力
注意事項：
(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
(2) 未滿 2 歲幼兒不宜看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。
公司資訊：
台灣惠爾資訊科技股份有限公司
台北市南海星經貿二路 66 號 2 樓
+886-2-37895900

Environmental notices
Disposal of waste equipment by users
 This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by ensuring your waste equipment is a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите
Този символ означава, че не изхвърляйте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да пазиш човешкото здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определени събирателни пункти за събиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidace odpadných zařízení uživateli
Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdejte odpadní zařízení na místě určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

Brugeres bortskaffelse af kassetter udstyr
Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsanstalt som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

Fachgerechte Entsorgung
Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

Seadmte kasutuselõ lõrvaldamine kasutajate pool
See symbol tähendab, et toodet ei tohi viavast magapidamisjäätmetega. Selle asemel tuleb kaista inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmte selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumiskupist. Lisateavet saate oma kohalikust majandamisjäätmete käitluse registreeritud aadressil või veebisaidil <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminación de equipos desechados por usuarios
Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos electrónicos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

Απορριψη άχρηστων ηλεκτρονικών από ιδιώτες χρήστες
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορριφτεί το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποβλήτων των άχρηστων ηλεκτρονικών σε ειδικό χώρο συλλογής, να την οικολογική απορριψή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ηλεκτρονικών. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε τη δική μας ιστοσελίδα ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία απορριψών οικιακών απορριμμάτων (εποικοινωνήστε τη διεύθυνση) <http://www.hp.com/recycle>.

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs
Ce symbole signifié que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

 **FR**
Cet appareil se recycle
 **À DÉPOSER EN MAGASIN** **À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE**
OU
Points de collecte sur www.quefaireendesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre matériel !

Odlaganje opreme u otpad za korisnike
Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štiti zdravlje ljudi i okoliše te opremu predati na određena mjesta za prikupljanje kako bi se dobijala električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirati lokalnu službu za kućanski otpad ili posjetite web-mjesto <http://www.hp.com/recycle>.

Smatlimento delle apparecchiature da parte degli utenti
Questo simbolo indica che non smaltire il prodotto insieme a normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattate il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitate il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

Lietojātā atbrīvošana no lietotā atpakaļojuma
Šis simbols norāda, ka izstrādājumu nedrīkst izstrādāt kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēka veselību un vidi, izmetamais aprīkojums ir jānogādā īpašā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktā. Papildinformācijai zātiesiet ar savu mājāsieniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/recycle>.

Netbetonimas naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių
Šis simbolis reiškia, kad produktą negalima išmesti kartu su kitomis buitinių atliekų. Vietoje turėtų būti saugoti žmogų sveikata bei aplinką ir pristatyti panaudojta įrangą į specialią perdirbimo elektrikos ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietą, jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo būtiną atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje <http://www.hp.com/recycle>.

Felhasználói hulladékkezelés
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett végezze az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékát helyi berendezéseket az elektronikus hulladékok újrahasznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az újrahasznosítás programokkal kapcsolatos további információkért keresse fel a lakóhelyén szentint illetékes hulladékkezelési szolgálatát vagy a <http://www.hp.com/recycle> webhelyet.

Afvoeren van apparatuur door particulieren
Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

Kasting av utstyr som søpel av brukere
Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kasserte utstyret på et sted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovationsstaten eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

笔记本电脑和平板电脑产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台式机、瘦客户端、个人工作站、一体机和销售点终端产品中有有害物质或元素的名称及含量 (ROHS)



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台灣 限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類：具備鏡頭功能之配件

#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器

Camera, digital video camera, automotive video camera

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第二分類：具喇叭功能之配件
#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭、耳罩式耳機、耳機麥克風、入耳式耳機、耳塞式耳機
Speakers, headphones, headsets, earphones, earbuds

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第三分類：具讀寫功能之配件
#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器
CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/ USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件
#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡
Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 （電晶體及積體電路） Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 （電阻及電容） Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第五分類：其他一般配件
#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第六分類：其他印表機產品
#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機
Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第七分類：VR（虛擬實境產品）顯示器（包括頭戴式顯示器）/零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

9